FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 73 North Grey — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {In / dans} St Vincent — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Kingston — {Enumerator. / Recenseur.} — June 16th

Page 74

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison.	Family, lodging or institution. / Famille, pension ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as such. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Code, if any, to be used in census office. / Mentionner ici la personne qui, n'étant pas employée à salaire ou à traitement, dirige une entreprise, fabrique, magasin, ferme, etc., pour son propre compte.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à travailler en 1910 à quelque autre métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation. / Nombre d'heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Nombre d'heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de métiers, emplois ou travaux supplémentaires.	Date of last payment for labour or time employed by the year or month. / Date du dernier paiement pour travail ou temps employé par l'année ou le mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Year of immigration into Canada, if not born in Canada. / Année de l'immigration au Canada, si né hors du Canada.	Can you speak English or French? / Parlez-vous anglais ou français?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Margaret		F	daughter	M	May	1884	27	O				Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	yes			
		Edwards		M	son	S	Oct	1890	21	O				Scotch	Canadian	farmer	Farm																yes	yes	yes			
		Robert W		M	son	S	Feb	1892	19	O				Scotch	Canadian	farmer	Farm																yes	yes	yes			
		Jennet		F	daughter	S	March	1893	18	O				Scotch	Canadian																		yes	yes	yes			
		Dolban		M	son	S	April	1895	16	O					Canadian	farmer	Farm																yes	yes	yes			
		Marguerite		F	daughter	S	May	1907	4	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Lillian		F	daughter	S	June	1909	2	O					Canadian																		yes	yes	yes			
28	28	Benedict Albert	con 12 Lot 33	M	Head	M	May	1870	41	O				English	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes	yes			
		Margaret		F	Wife	M	Mar	1871	39	O				Irish	Canadian																		yes	yes	yes			
		Gladys		F	daughter	S	April	1900	10	O																							yes	yes	yes			
		Gordon		M	Son	S	Nov	1903	7	O																							yes	yes	yes			
		Clarence		M	Son	S	July	1907	4	O																							yes	yes	yes			
		Roy		M	Son	S	May	1909	2	O																							yes	yes	yes			
32	32	Benedict Moberly	con 12 Lot 35	M	Head	M	Oct	1833	37	O				English	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes	yes			
		Lavinia		M	Wife	M	May	1862	21	O				Irish	Canadian																		yes	yes	yes			
		Ray E		M	Son	S	Feb	1895	15	O				English	Canadian		Farmer																yes	yes	yes			
		Pearl G		F	daughter	S	June	1899	12	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Martha E		F	daughter	S	March	1901	10	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Charles E		M	Son	S	Dec	1903	7	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Violet E		F	daughter	S	Dec	1907	4	O					Canadian																		yes	yes	yes			
33	33	McKee Dave	con 12 Lot 35	M	Head	M	Jan	1857	57	O				Irish	Canadian	Methodist	farmer																yes	yes	yes			
		Lizzie		F	wife	M	June	1854	57	6				Irish	Canadian																		yes	yes	yes			
		Asher		M	Son	S	March	1883	28	O					Canadian		farmer																yes	yes	yes			
		Marguerite		F	daughter	S	Dec	1889	22	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Edgar		M	Son	S	May	1891	20	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Ruby		F	daughter	S	Jan	1895	15	O					Canadian																		yes	yes	yes			
34	34	Stuver Ella	con 12 Lot 37	M	Head	M	Jan	1882	29	O				Dutch	Canadian	Baptist	farmer																yes	yes	yes			
		Jane		F	Wife	M	June	1882	27	O				Dutch	Canadian	Baptist																	yes	yes	yes			
		Mary E		F	daughter	S	July	1908	2	O					Canadian																		yes	yes	yes			
35	35	Read Mrs	con 12 Lot 38	F	Head	W	May	1855	26	O				Irish	Canadian	Methodist	farmer																yes	yes	yes			
		Verna		F	daughter	S	Oct	1906	5	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Lorne		F	daughter	S	Dec	1907	4	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		John		M	Man	S	May	1866	45	O				Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer																yes	yes	yes			
36	36	Hess William	con 12 Lot 39	M	Head	M	July	1853	58	O				Irish	Canadian	Methodist	farmer																yes	yes	yes			
		Grace		F	Wife	M	Oct	1870	39	O				Irish	Canada		none																yes	yes	yes			
		Frank		M	son	S	June	1893	18	O					Canadian		Student																yes	yes	yes		180	
		James		M	son	S	Oct	1895	16	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		Cousins		F	daughter	S	Dec	1897	14	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		George		M	son	S	June	1899	10	O					Canadian																		yes	yes	yes			
37	37	Jackson James	con 12 Lot 40	M	Head	M	July	1873	37	O				Irish	Canadian	Methodist	farmer																yes	yes	yes			
		Mary		F	Wife	M	June	1873	37	O				Scotch	Canadian		none																yes	yes	yes			
		William		M	Son	S	July	1901	10	O				Irish	Canadian																		yes	yes	yes			
		Gwendolen		F	daughter	S	May	1904	7	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		James Mac		M	Son	S	March	1906	5	O					Canadian																		yes	yes	yes			
		John		M	Son	S	Dec	1909	1	O					Canadian																		yes	yes	yes			
38	38	Reynolds Mrs	con 12 Lot 41	F	Head	W	May	1874	37	O				English	Canadian	Methodist	Labourer																yes	yes	yes			
		Annie		F	daughter	S	Nov	1878	33	O				Scotch	Canadian	Baptist	Gardener																yes	yes	yes			
39	39	Reid John	con 12 Lot 41	M	Head	M	Sept	1883	28	O				Irish	Canadian	Baptist	farmer																yes	yes	yes			
		Margaret		F	wife	M	May	1887	24	O				Irish	Canada	Methodist	none																yes	yes	yes			
		Edna		F	daughter	S	Sept	1905	7	O				Scotch	Canadian	Methodist																	yes	yes	yes			

50